



BILJEŠKE UZ IZVJEŠTAJ O PRIHODIMA I RASHODIMA, PRIMICIMA I IZDACIMA
za razdoblje: 1. siječnja 2025. – 31. prosinca 2025.

1. MANJAK PRIHODA I PRIMITAKA ZA POKRIĆE U SLJEDEĆEM RAZDOBLJU (Šifra Y006)

PRIHODI POSLOVANJA	38.110,93
RASHODI POSLOVANJA	37.342,91
VIŠAK PRIHODA POSLOVANJA 01.01.-31.12.2025.	768,02
Manjak prihoda poslovanja – ispravci iz prethodnog razdoblja 2024.	-260,00
VIŠAK PRIHODA POSLOVANJA 31.12.2025.	508,02
PRIHODI OD PRODAJE NEFINANCIJSKE IMOVINE	0,00
RASHODI ZA NABAVU NEFINANCIJSKE IMOVINE	700,00
MANJAK PRIHODA OD NEFINANCIJSKE IMOVINE	-700,00
UKUPAN MANJAK PRIHODA ZA POKRIĆE U SLJEDEĆEM RAZDOBLJU	-191,98

STRUKTURA PRIHODA:

EK. KLASIF.	PRIHODI	31.12.2024.	31.12.2025.	INDEKS%
641	Prihodi od financijske imovine	0,06	0,12	200,0
6711	Prihodi iz proračuna za rashode poslovanja	29.911,47	37.410,81	125,1
6712	Prihodi iz proračuna za nabavu nefin. imovine	750,00	700,00	93,3
	UKUPNO PRIHODI I PRIMICI	30.661,53	38.110,93	124,3

PRIHODI IZ NADLEŽNOG PRORAČUNA ZA FINANCIRANJE RASHODA POSLOVANJA (Šifra 671)

Povećanje naknade za plaću i materijalna prava zaposlenika u 2025. godini rezultiralo je iskazanim povećanjem refundacije iz gradskog proračuna u 2025. godini u odnosu na prethodno razdoblje. Istovremeno je značajno smanjeno financiranje programskih aktivnosti, temeljem Zaključka o umanjivanju doznake sredstava od 17.4.2025. u ukupnom iznosu od 3.416,00 €, prethodno osiguranih usvojenim Financijskim planom Predstavnik za 2025., što je značajno utjecalo na dinamiku i strukturu realizacije programa tijekom 2025. godine.

Navedeni ispravak umanjjenja rezultata prethodnog razdoblja evidentiran je temeljem Analize Izvješća o utrošku sredstava programskih rashoda za 2024. godinu i vraćen u Proračun Grada Zagreba.

STRUKTURA RASHODA:

EK. KLASIF.	RASHODI	31.12.2024.	31.12.2025.	INDEKS%
31	Rashodi za zaposlene	16.176,47	19.034,81	117,7
311/3	Plaće	14.583,54	17.019,77	116,7
312	Ostali rashodi za zaposlene	1.592,93	2.015,04	126,5
32	Materijalni rashodi	13.186,72	18.186,33	137,9
321	Naknade troškova zaposlenima	573,36	573,36	100,0
322	Rashodi za materijal i energiju	620,86	786,53	126,7
323	Rashodi za usluge	4.201,56	11.169,42	265,8
324	Nakn. troškova osobama izvan rad.odn.	4.305,00	336,00	7,8
329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	3.485,94	5.321,02	152,6



34	Financijski rashodi	102,48	121,77	118,8
42	Rashodi za nabavu dugotrajne imovine	1.082,95	700,00	64,6
	UKUPNO RASHODI I IZDACI	30.548,62	38.042,91	124,5

Sukladno realizaciji Financijskog plana za 2025., najznačajnije je odstupanje u strukturi rashoda i izdataka na (III.) razini podskupine ekonomske klasifikacije u odnosu na prethodno razdoblje iskazano kod sljedećih pozicija:

- 31.. – Povećanjem osnovice te opsega materijalnih prava zaposlenika povećana su sredstva za isplatu plaće i paušalne naknade za prehranu zaposlenika
- 322(5) – Rashodi za sitni inventar veći su zbog zamjene dotrajalog uredskog namještaja i zamjene nefunkcionalne uredske informatičke opreme u izvještajnom razdoblju 2025. godine
- 323(2) – Usluge tekućeg i investicijskog održavanja i servisiranja informatičke opreme evidentirane su u prošlom izvještajnom razdoblju, što je rezultiralo zamjenom s novonabavljenom u 2025. godini
- 323(5) – Evidentirana je značajna razlika rashoda najma prostora u odnosu na prošlu godinu, a odnosi se na potrebe realizacije programskih aktivnosti u izvještajnom razdoblju, koje su bile prilagođene izmjeni opsega i strukture financiranja, temeljem Zaključka o umanjivanju doznake sredstava za izvršenje Financijskog plana za 2025. godinu
- 323(7) – Pojačan opseg održanih predavanja i tematskih radionica u okviru programske aktivnosti kultura i sport, razlog je povećanja intelektualnih usluga u odnosu na prethodno izvještajno razdoblje
- 324 – Evidentirano je značajnije smanjenje rashoda za naknade osobama izvan radnog odnosa, sukladno dinamici realizacije programskih aktivnosti i usvojenom Programu rada za 2025. godinu
- 329(3) – Povećanje rashoda reprezentacije za planirane programske aktivnosti u odnosu na 2024. godinu rezultat je rasta maloprodajnih cijena u odnosu na prethodnu godinu te sukladno prilagođenoj dinamici i strukturi u realizacije programskih aktivnosti u 2025. godini

BILJEŠKE UZ BILANCU Na dan 31. prosinca 2025.

2. STANJE IMOVINE I OBVEZA NA KRAJU IZVJEŠTAJNOG RAZDOBLJA

Evidentirana imovina te obveze i vlastiti izvori na kraju izvještajnog razdoblja sastoje se od sljedećih stanja:

Ekonomska klasifikacija	Stanje IMOVINE na kraju izvještajnog razdoblja (Šifra B001)	Iznos
0	Nefinancijska imovina	1.548,31
1	Financijska imovina	1.637,00
UKUPNO IMOVINA 31.12.2025.		3.185,31



Tijekom 2025. godine povećala se vrijednost nabavom nove dugotrajne nefinancijske imovine, a sadašnja vrijednost je ispravljena primjenom propisanih stopa ispravka vrijednosti za proračunske korisnike (Nar. nov. br. 158/23 i 154/24), uz istodobno smanjenje izvora financiranja.

Nabavljeni sitni inventar u 2025. godini, u ukupnom iznosu od 443,99 € se ne skladišti, već 100% otpisuje prilikom stavljanju u uporabu.

Ekonomska klasifikacija	Stanje OBVEZA I VLASTITIH IZVORA na kraju izvještajnog razdoblja (Šifra B003)	Iznos
2	Obveze	1.828,98
231	Obveze za plaću i naknadu za prehranu za 12/2025.	1.523,93
232	Obveze za materijalne rashode	305,05
9	Vlastiti izvori	1.356,33
9111	Vlastiti izvori iz proračuna	1.548,31
92221	Manjak prihoda poslovanja 01.01.-31.12.2025.	-191,98
UKUPNO OBVEZE I VLASTITI IZVORI 31.12.2025.		3.185,31

BILJEŠKE UZ IZVJEŠTAJ O PROMJENAMA U VRIJEDNOSTI I OBUJMU IMOVINE I OBVEZA
za razdoblje: 1. siječnja 2025. - 31. prosinca 2025.

3. IZNOS SMANJENJA VRIJEDNOSTI I OBUJMA NA KRAJU IZVJEŠTAJNOG RAZDOBLJA

Stanje ukupnih promjena u vrijednosti i obujmu na kraju izvještajnog razdoblja 01.01.-31.12.2025. sastoji se od sljedećih smanjenja:

Račun iz rač. plana	Opis stavke	Iznos smanjenja
91512	Promjene u vrijednosti i obujmu imovine	216,59
	Proizvedena dugotrajna imovina	216,59

Tijekom 2025. godine proveden je ispravak vrijednosti dugotrajne proizvedene imovine primjenom propisanih stopa ispravka vrijednosti za proračunske korisnike (Nar. nov. br. 158/23 i 154/24), uz istodobno smanjenje izvora financiranja. Navedeno smanjenje u vrijednosti proizvedene dugotrajne imovine evidentirano je na računima skupine 915, sukladno čl. 102. Pravilnika o proračunskom računovodstvu.



BILJEŠKE UZ IZVJEŠTAJ O OBVEZAMA
za razdoblje: 1. siječnja 2025. – 31. prosinca 2025.

4. STANJE OBVEZA NA KRAJU IZVJEŠTAJNOG RAZDOBLJA

Stanje ukupnih obveza na kraju izvještajnog razdoblja 01.01.-31.12.2025. sastoji se od sljedećih nedospjelih obveza:

Ekonomska klasifikacija	Stanje NEDOSPJELIH obveza na kraju izvještajnog razdoblja (Šifra V009)	Iznos
231	Obveze za zaposlene	1.523,93
	Obveze za plaću i naknadu za prehranu za 12/2025.	1.523,93
232	Obveze za materijalne rashode	305,05
	Obveze prema dobavljačima za materijalne rashode i usluge	305,05
UKUPNO NEDOSPJELE OBVEZE 31.12.2025.		1.828,98

STANJE OBVEZA NA KRAJU IZVJEŠTAJNOG RAZDOBLJA (Šifra V006)	1.828,98
---	-----------------

U Zagrebu, 02.02.2026.

PREDSTAVNIK TALIJANSKE
NACIONALNE MANJINE
GRADA ZAGREBA
Remetinečka cesta 77c

**Predstavnik talijanske nacionalne
manjine Grada Zagreba**

OSKAR ARLANT